

SOMMAIRE

A l'attention de l'utilisateur

Avertissements importants	2
Description de l'appareil	4
Utilisation de votre hotte	5
Entretien et nettoyage	6
En cas d'anomalie de fonctionnement	8
Garantie	9
Service après-vente	9

A l'attention de l'installateur

Caractéristiques techniques	10
Branchement électrique	11
Installation	12

Comment lire votre notice d'utilisation ?

Les symboles suivants vous guideront tout au long de la lecture de votre notice d'utilisation.



Instructions de sécurité



Description d'opérations étape par étape



Conseils et recommandations



Informations liées à la protection de l'environnement

Cet appareil doit être installé par une personne qualifiée et selon les normes en vigueur.

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.

Ces avertissements ont été rédigés pour votre sécurité et celle d'autrui.

Utilisation

- Cet appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Veillez à ce que les enfants n'y touchent pas et ne l'utilisent pas comme un jouet.
- A la réception de l'appareil, déballez-le ou faites-le déballer immédiatement. Vérifiez son aspect général. Faites les éventuelles réserves par écrit sur le bon de livraison ou sur le bon d'enlèvement dont vous garderez un exemplaire.
- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier les caractéristiques de cet appareil. Cela représenterait un danger pour vous.
- Débranchez toujours la hotte avant de procéder à son nettoyage et son entretien.
- Aérez convenablement la pièce en cas de fonctionnement simultané de la hotte et d'autres appareils alimentés par une source d'énergie différente de l'énergie électrique. Ceci afin que la hotte n'aspire pas les gaz de combustion.
- Ne faites jamais flamber des préparations sous la hotte. Les flammes aspirées risqueraient de détériorer les filtres et provoquer un incendie.
- Respectez la fréquence de nettoyage et de remplacement des filtres. L'accumulation de dépôts de graisse risque d'occasionner un incendie.

- Ne laissez jamais des fritures sous la hotte sans surveillance attentive. Les huiles et graisses portées à très haute température peuvent prendre feu.
- Ne laissez pas un brûleur à gaz allumé sans récipient, la flamme pourrait abîmer le filtre de l'appareil.

Installation

- L'appareil doit être débranché pendant l'installation ou dans l'éventualité d'une intervention.
- L'installation de votre appareil doit être réalisée par un technicien qualifié.
- Vérifiez que la tension du réseau correspond à la tension mentionnée sur la plaque signalétique située à l'intérieur de la hotte (voir caractéristiques techniques).
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.
- Si la hotte est utilisée en version évacuation, ne raccordez pas l'appareil à un conduit d'évacuation de fumées de combustion (chaudière, cheminée, etc...) ou à une VMC (ventilation mécanique contrôlée).
- Le conduit d'évacuation, quel qu'il soit, ne doit pas déboucher dans les combles.
- Dans le cas où l'appareil est reliée directement à l'installation électrique, interposez un interrupteur omnipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm.
- Installez la hotte à une distance de sécurité d'au moins 65 cm d'un plan de cuisson électrique, gaz ou mixte.

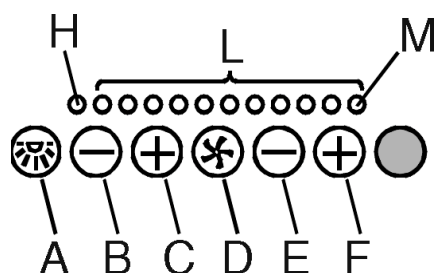
Veillez lire attentivement ces remarques avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages ou d'incendies provoqués par l'appareil du fait du non-respect de ces avertissements.



Protection de l'environnement

- Si vous procédez à la mise à la casse de votre ancien appareil, veillez à mettre hors d'usage ce qui pourrait représenter un danger : coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil.
- Informez-vous, auprès des services de votre commune, des endroits autorisés pour la mise au rebut de l'appareil.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



A-B-C. Touches d'éclairage

A. Pour éclairer le plan de cuisson, appuyez sur cette touche. La hotte s'allume sur le dernier niveau d'éclairage sélectionné.

B. Lorsque l'éclairage est allumé, cette touche vous permet de diminuer la luminosité.

En appuyant quelques secondes sur cette touche, le niveau de luminosité minimum est sélectionné.

C. Lorsque l'éclairage est allumé, cette touche vous permet d'augmenter la luminosité.

En appuyant quelques secondes sur cette touche, le niveau de luminosité maximum est sélectionné.

D. Touche Marche-Arrêt / Minuteur / Filtres

Touche Marche-Arrêt : Appuyez sur cette touche pour mettre en marche la hotte. La hotte démarre sur la dernière vitesse sélectionnée. Pour mettre à l'arrêt la hotte, appuyez de nouveau sur cette touche.

Minuteur : Cette touche permet d'activer le minuteur. En maintenant la touche enfoncée pendant quelques secondes (lorsque la hotte est déjà en fonctionnement), le minuteur s'active pendant 5 minutes et le voyant M clignote. A la fin de ce laps de temps, le moteur s'arrête, le voyant M s'éteint. Seul l'éclairage reste allumé si celui-ci était en fonctionnement.

Filtres : Cette touche permet de remettre à zéro le compteur du nombre d'heures d'utilisation des filtres lorsque ceux-ci ont été remplacés ou nettoyés.

Après le nettoyage ou le remplacement des filtres, appuyez sur cette touche pendant quelques secondes pour remettre le compteur du nombre d'heures d'utilisation des filtres à 0.

E-F Touches de réglage des vitesses moteur

E. Appuyez sur cette touche (une ou plusieurs fois) pour diminuer la vitesse moteur.

En maintenant la touche appuyée pendant quelques secondes, la hotte atteint automatiquement la vitesse minimale.

F. Appuyez sur cette touche (une ou plusieurs fois) pour augmenter la vitesse moteur.

En maintenant la touche appuyée pendant quelques secondes, la hotte atteint automatiquement la vitesse maximale.

H-L-M Voyants

Voyant H : Ce voyant s'allume lorsque la hotte est en fonctionnement.

Lorsque la hotte est à l'arrêt, il peut être allumé pour indiquer que les filtres doivent être nettoyés ou remplacés.

Voyants L : Ces voyants soulignent la vitesse programmée.

Voyant M : Ce voyant clignote lorsque le minuteur est en fonctionnement.

Voyant de nettoyage ou remplacement des filtres

Le voyant est visible quand la hotte est à l'arrêt.

Si le voyant H s'allume, les filtres à graisse doivent être nettoyés (après environ 30 heures de fonctionnement).

Si le voyant H clignote, les filtres à graisse doivent être nettoyés et le filtre à charbon actif remplacé (après environ 120 heures de fonctionnement).

Après le nettoyage ou le remplacement des filtres, appuyez sur la touche D pendant quelques secondes pour remettre le compteur du nombre d'heures d'utilisation des filtres à 0.

UTILISATION DE VOTRE HOTTE

Utilisation en version recyclage

Votre appareil est livré en version à recyclage (filtre à charbon actif monté).

L'air est filtré au moyen du filtre à charbon actif, puis renvoyé dans la pièce à travers les grilles situées sur les parois latérales de la cheminée.

Utilisation en version évacuation

L'air est évacué hors de l'habitation par l'intermédiaire d'un tuyau. Votre hotte étant livrée en version Recyclage, vous devez préalablement retirer le filtre à charbon actifs.

Pour retirer le filtre à charbon actif

1. Mettez à l'arrêt l'éclairage et la hotte en appuyant sur les touches correspondantes.
2. Poussez l'arrêt vers l'intérieur de la hotte et tirez le filtre métallique vers le bas (fig.1).
3. Poussez l'arrêt du filtre à charbon vers l'intérieur et tirez le filtre vers le bas de manière à le retirer de son logement (fig.2).
4. Retirez le filtre à charbon actif.
5. Remettez en place le filtre métallique.

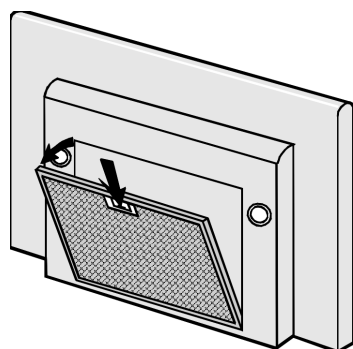


fig.1

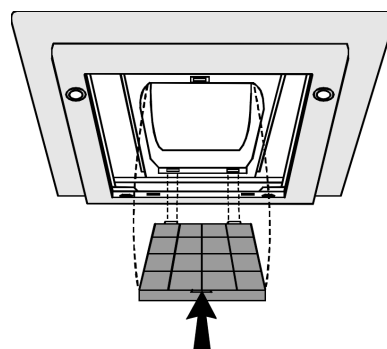


fig.2

Conseils d'utilisation

- Le meilleur rendement de l'appareil s'obtient en version évacuation, nous vous conseillons par conséquent d'utiliser l'appareil dans cette version lorsque cela est possible.
- Pour un meilleur rendement, utilisez la vitesse minimale pour de faibles concentrations de fumées et d'odeurs, les vitesses intermédiaires, dans les conditions normales et la vitesse maximale pour de fortes concentrations d'odeurs et de vapeurs.
- Nous vous recommandons de mettre l'appareil en marche avant de procéder à la cuisson et de le laisser fonctionner quelques minutes encore après la cuisson, jusqu'à ce que toute odeur ait disparu. Pour cela, utilisez le minuteur.

Pour que l'appareil fonctionne correctement, les fenêtres de la cuisine doivent rester fermées. Vous pouvez, en revanche, ouvrir une fenêtre dans une pièce adjacente (fig. 3).

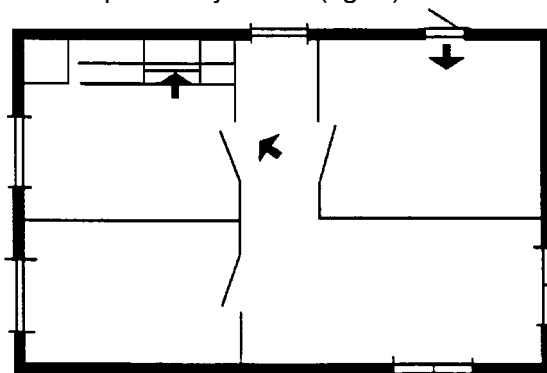


fig.3

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

 **Débranchez l'appareil avant de procéder à l'entretien et au nettoyage de l'appareil.**

Un entretien régulier de votre appareil est une garantie de bon fonctionnement, de bon rendement et de durabilité.

 **Le non-respect des instructions de nettoyage de l'appareil et des filtres peut occasionner des incendies. Veuillez respecter strictement les consignes d'entretien.**

Le filtre à graisse métallique

Il doit être nettoyé lorsque le voyant H s'allume toutes les 30 heures d'utilisation environ ou **une fois par mois minimum** (le voyant s'allume lorsque la hotte est à l'arrêt).

Utilisez une brosse, de l'eau chaude et un détergent doux. Rincez-le et séchez-le soigneusement avant de le remettre en place.

Pour retirer le filtre métallique

1. Mettez à l'arrêt l'éclairage et la hotte en appuyant sur les touches correspondantes.
2. Poussez l'arrêt vers l'intérieur de la hotte et tirez le filtre vers le bas (fig. 4).
3. Après le nettoyage, remettez en place le filtre métallique.
4. Appuyez pendant 2 secondes sur la touche D.

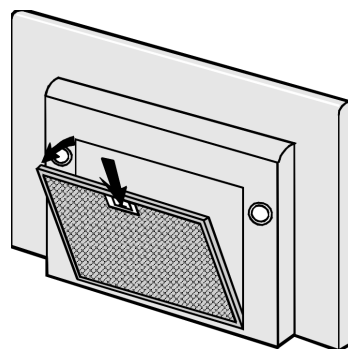


fig.4

Le filtre à charbon actif

Remplacez-le lorsque le voyant H clignote, toutes 120 heures d'utilisation environ.

Pour retirer le filtre à charbon actif

1. Mettez à l'arrêt l'éclairage et la hotte en appuyant sur les touches correspondantes.
2. Poussez l'arrêt vers l'intérieur de la hotte et tirez le filtre métallique vers le bas (fig.4).
3. Poussez l'arrêt du filtre à charbon vers l'intérieur et tirez le filtre vers le bas de manière à le retirer de son logement (fig.5).
4. Remplacez le filtre usagé par un filtre neuf.
5. Remettez en place le filtre métallique.
6. Appuyez pendant 2 secondes sur la touche D.

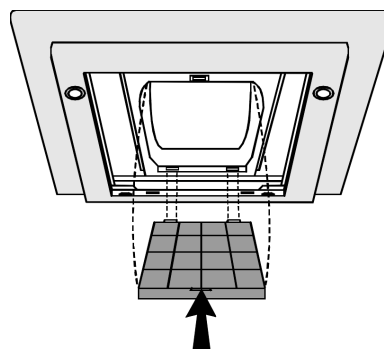


fig.5

La carrosserie

Lavez-la à l'eau tiède avec un détergent doux (produit pour la vaisselle par exemple).
N'employez jamais de produits abrasifs (ni éponge avec une face abrasive) ou caustiques.

Les ampoules d'éclairage

☛ Pour remplacer les ampoules d'éclairage

1. Débranchez l'appareil.
2. Ouvrez le cache en faisant levier grâce aux fissures prévues à cet effet (fig. 6).
3. Remplacez l'ampoule défectueuse par une ampoule identique et de même puissance (20 W max). **Attention : Ne touchez pas l'ampoule à mains nues.**

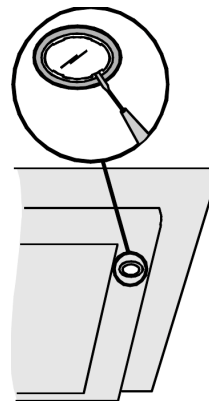


fig.6

EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

SYMPTOMES	SOLUTIONS
La hotte ne fonctionne pas ...	Vérifiez que : <ul style="list-style-type: none">• il n'y a pas de coupure de courant• Une vitesse a été effectivement sélectionnée.
La hotte a un rendement insuffisant ...	Vérifiez que : <ul style="list-style-type: none">• la vitesse moteur sélectionnée est suffisante pour la quantité de fumée et de vapeur dégagée.• La cuisine est suffisamment aérée pour permettre une prise d'air.• le filtre à charbon actif n'est pas usagé (hotte en version recyclage)• le tuyau et la sortie de la hotte ne sont pas obstrués (hotte en version aspirante)
La hotte s'est arrêtée au cours du fonctionnement...	Vérifiez que : <ul style="list-style-type: none">• il n'y a pas de coupure de courant.• le dispositif à coupure omnipolaire ne s'est pas enclenché. Mettez la hotte à l'arrêt à l'aide de la touche D. Attendez. Appuyez de nouveau sur la touche D.

GARANTIE

Conformément à la Législation en vigueur, votre Vendeur est tenu, lors de l'acte d'achat de votre appareil, de vous communiquer par écrit les conditions de garantie et sa mise en œuvre appliquées sur celui-ci.

Sous son entière initiative et responsabilité, votre Vendeur répondra à toutes vos questions concernant l'achat de votre appareil et les garanties qui y sont attachées. N'hésitez pas à le contacter.

SERVICE APRES-VENTE

En cas d'anomalie de fonctionnement, reportez-vous à la rubrique « EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT ». Si malgré toutes les vérifications une intervention s'avère nécessaire, le vendeur de votre appareil est le premier à intervenir. A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat...), veuillez consulter l'Assistance Consommateurs qui vous communiquera l'adresse d'un service après vente.

En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du Service Après Vente les Pièces de Rechange certifiées Constructeur.




Plaque signalétique

En appelant un Service Après Vente, indiquez-lui le modèle, le numéro de produit et le numéro de série de l'appareil. Ces indications figurent sur la plaque signalétique située, sur votre appareil.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Haut.:	815-1050 mm (version évacuation) 755-1230 mm (version recyclage)
	Larg.:	900 mm
	Prof. :	500 mm
Tension secteur		230 - 240 V
Classe de sécurité électrique		1
Puissance moteur		1 x 400 W
Eclairage		2 x 20 W (halogène)

 Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes :

- 73/23 CEE 19/02/73 (Basse Tension) et modifications successives,
- 89/336 CEE 03/05/89 (Compatibilité Electromagnétique) et modifications successives.

BRANCHEMENT ELECTRIQUE

Votre appareil ne peut être branché qu'en 230 V monophasé.

Vérifiez que la puissance de l'installation est suffisante et que les lignes sont en bon état et peuvent supporter l'intensité absorbée par l'appareil, compte tenu des autres appareils branchés.

Calibre des fusibles en ligne (un par phase) 10 A en 230 V.

Important

L'installation doit être réalisée conformément aux règles de l'art, aux prescriptions de la norme NF.C 15.100 et aux prescriptions de l'E.D.F.

Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre, qui doit être obligatoirement raccordée conformément à la norme NF.C.15.100 et aux prescriptions de l'E.D.F. ; cette prise de courant doit impérativement être accessible.

Dans le cas où l'appareil est relié aux canalisations électriques fixes, un dispositif de séparation bipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm doit être prévu dans l'installation fixe.

Le cordon secteur est à 3 conducteurs.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble d'alimentation certifié. Cette opération ne peut être effectuée que par une personne habilitée, par votre vendeur, ou par le fabricant.

L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur ou d'une prise multiple. Vérifiez que la prise de terre est conforme aux règlements en vigueur.

Notre responsabilité ne saurait être engagée pour tout incident ou accident provoqué par un raccordement électrique non conforme ou par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.

INSTALLATION

Assurez-vous que l'appareil, une fois installé, est facilement accessible à un technicien, dans l'éventualité d'une intervention. Une installation incorrecte remet en cause la sécurité de cette hotte.



Toute installation doit être conforme aux réglementations locales concernant l'évacuation d'air vicié.

Installez la hotte à une distance de sécurité (fig. 7)
d'au moins 65 cm d'un plan de cuisson électrique, gaz ou mixte.

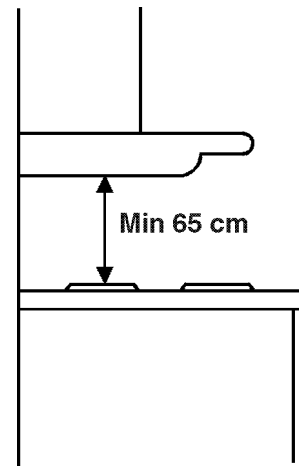


fig.7

Fixation murale de la hotte

☛ Avant d'installer la hotte

1. Tracez une ligne sur le mur, à la verticale de votre plan de cuisson. Tracez sur le mur les 2 premiers trous que vous devrez percer, en respectant les mesures indiquées à la Fig. 8; percez 2 trous et y placez les chevilles. Ne pas oublier que la distance entre le bord inférieur de la hotte et le plan de cuisson doit être au minimum de 650 mm.
2. Fixez le support métallique (B) au mur à l'aide des vis et chevilles (fig. 9). Repérez les 2 petits triangles sur le support afin de le placer exactement le long de l'axe vertical de la hotte.
3. Retirez le filtre à graisse métallique (voir chapitre « *ENTRETIEN ET NETTOYAGE* »).

☛ Pour fixer la hotte au mur

1. Accrochez la hotte au support.
2. Repérez l'emplacement des 4 trous (M) à réaliser (fig. 10). Débranchez la hotte puis percez les trous \varnothing 8mm. Placez les chevilles dans les trous.
3. Accrochez la hotte et fixez-la définitivement à l'aide des 4 vis (M) – fig. 10.
4. Mettez en place le filtre à graisse métallique.
5. Monter la plaque de l'installation électrique en la fixant avec 3 vis (fig. 11).

Pour installer la cheminée en version recyclage

L'air est filtré au moyen du filtre à charbon actifs puis renvoyé dans la pièce à travers les grilles situées sur les parois latérales de la cheminée.

1. Réglez la largeur de l'étrier du support (W) au moyen des vis (A) (fig. 12). Fixez-le au plafond à l'aide des chevilles et vis dans les trous que vous aurez préalablement percés. Ce support doit être fixé à 3 - 4 mm au dessous du plafond, centré par rapport à la hotte située en dessous, et de niveau.
2. Positionnez la buse (fig. 13) sur la sortie de la hotte.
3. Positionnez la bride de raccord sur la buse (fig. 14).
4. Positionnez et fixez le déflecteur à l'aide des 4 vis sur la cheminée supérieure (fig. 15).
5. Raccordez un tuyau souple en matière autoextinguible de Ø 125 mm au déflecteur (fig. 15).
6. Approchez les tuyaux télescopiques et positionnez le boîtier des commandes entre les 2 étriers de support du tuyau inférieur (fig. 16) ; bloquez le boîtier des commandes à l'aide d'un autre étrier de support (fourni) à fixer avec 2 vis.
7. Raccordez le tuyau souple à la bride de raccord (fig. 17).
8. Procédez au raccordement électrique (voir chapitre « *BRANCHEMENT ELECTRIQUE* »).
9. Positionnez les cheminées assemblées sur la hotte. La cheminée supérieure doit être positionnée face au déflecteur et fixez-la à l'aide des 2 vis (G) (fig. 18).

Pour installer la cheminée en version évacuation

La hotte étant livrée en version recyclage, il est nécessaire de retirer le filtre à charbon actif pour pouvoir l'utiliser en version évacuation.

1. Réglez la largeur de l'étrier du support (W) au moyen des vis (A) (fig. 12). Fixez-le au plafond à l'aide des chevilles et vis dans les trous que vous aurez préalablement percés. Ce support doit être fixé à 3 - 4 mm au dessous du plafond, centré par rapport à la hotte située en dessous, et de niveau.
2. Positionnez la buse sur la sortie de la hotte (fig. 13).
3. Fixez un tuyau souple en matière autoextinguible de Ø 150 mm sur la buse et raccordez-le à l'orifice d'évacuation au mur ou au plafond (fig. 19).
4. Approchez les tuyaux télescopiques et positionnez le boîtier des commandes entre les 2 étriers de support du tuyau inférieur (fig. 16) ; bloquez le boîtier des commandes à l'aide d'un autre étrier de support (fourni) à fixer avec 2 vis.
5. Procédez au raccordement électrique (voir chapitre « *BRANCHEMENT ELECTRIQUE* »).
6. Positionnez les cheminées assemblées sur la hotte. Celles-ci doivent être installées de telle sorte à ce que les grilles d'aération situées sur la cheminée supérieure se placent en position basse (fig. 20).
7. Fixez la cheminée à l'aide des 2 vis (G) (fig. 18).

Les meilleurs rendements s'obtiennent avec des tuyaux courts et directs.
Le tuyau d'évacuation (hotte en version évacuation) doit être d'un diamètre de 150 mm.
Il doit être en matière auto-extinguible.

Sa longueur totale ne doit pas excéder :

- 3 mètres, avec un coude,
- 2 mètres, avec deux coudes.

Sur les segments horizontaux, le tuyau doit avoir une légère inclinaison vers le haut (10 % environ), afin de faciliter l'évacuation de l'air.

Pour maintenir le tuyau et assurer une étanchéité, utilisez un collier de serrage (non fourni avec l'appareil).

Le raccordement peut se faire sur un conduit extérieur. Dans les appartements modernes, seules les gaines de ventilation prévues à cet effet peuvent être employées.

⚠ Ne raccordez jamais la hotte à des conduits d'évacuation de fumées utilisés par des appareils fonctionnant avec une source d'énergie autre que l'électricité.

Si la hotte est utilisée en version évacuation, ne raccordez pas l'appareil à un conduit d'évacuation de fumées de combustion (chaudière, cheminée, etc...) ou à une VMC (ventilation mécanique contrôlée).

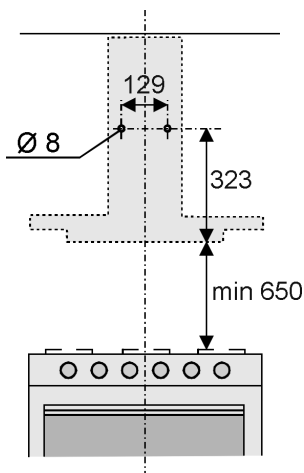


fig.8

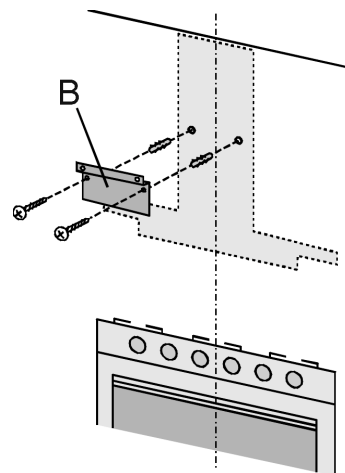


fig.9

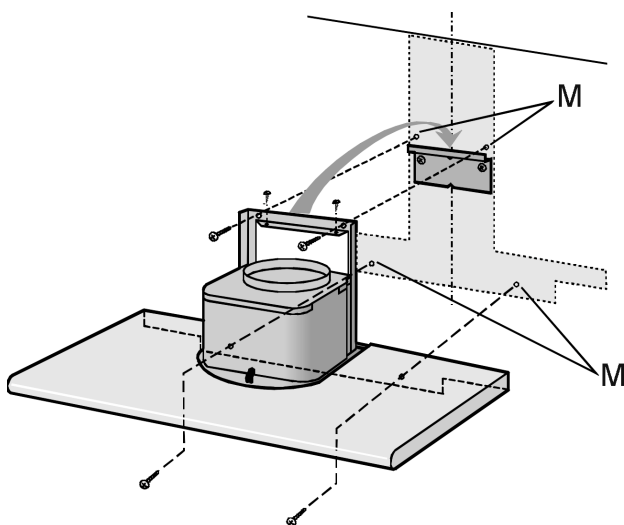


fig.10

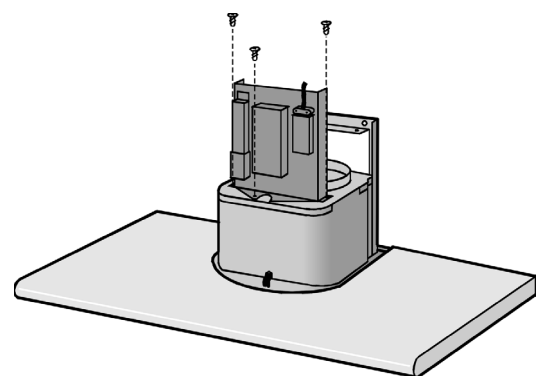


fig.11

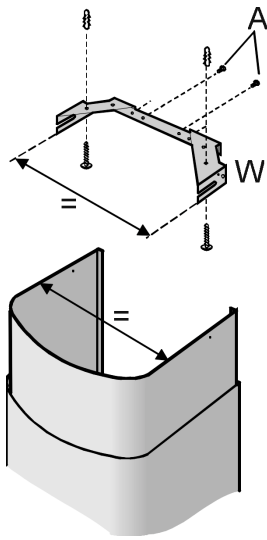


fig. 12

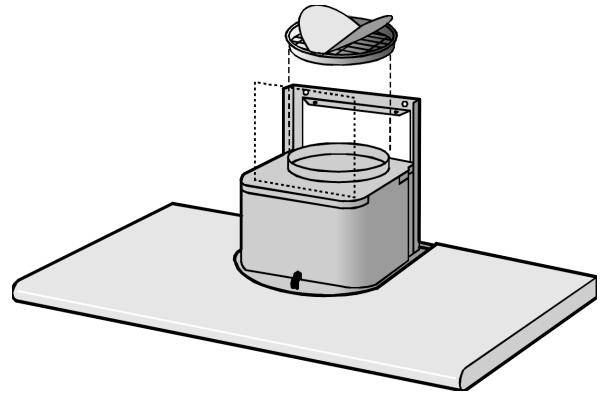


fig. 13

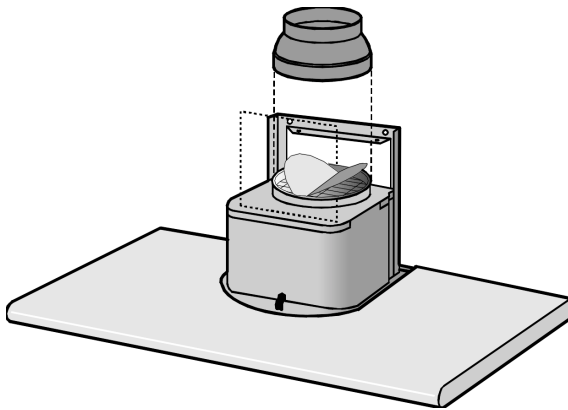


fig. 14

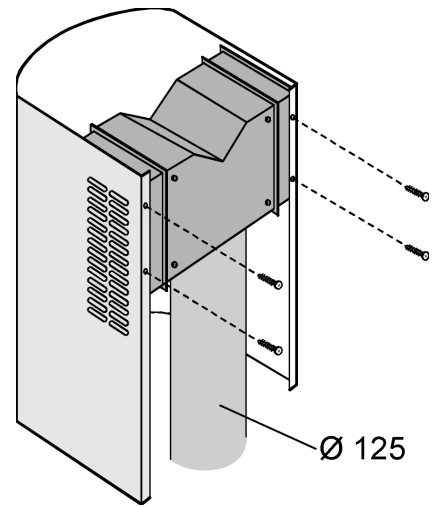


fig. 15

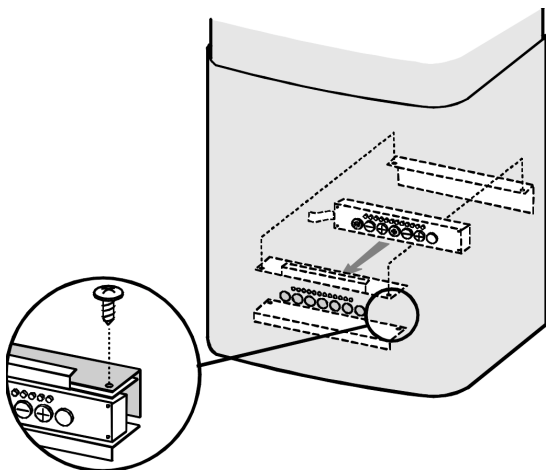


fig. 16

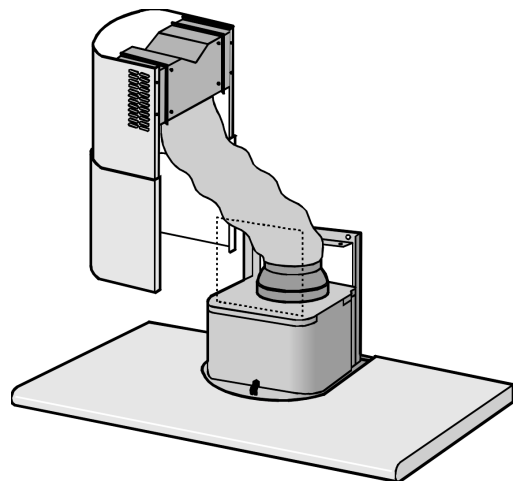


fig. 17

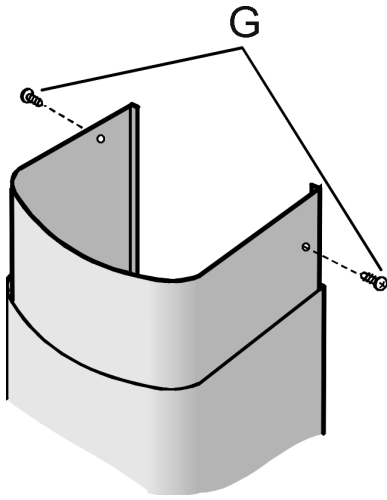


fig. 18

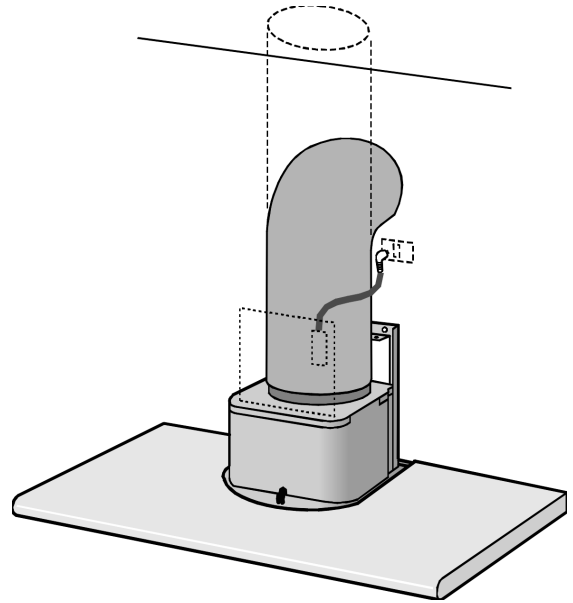


fig. 19

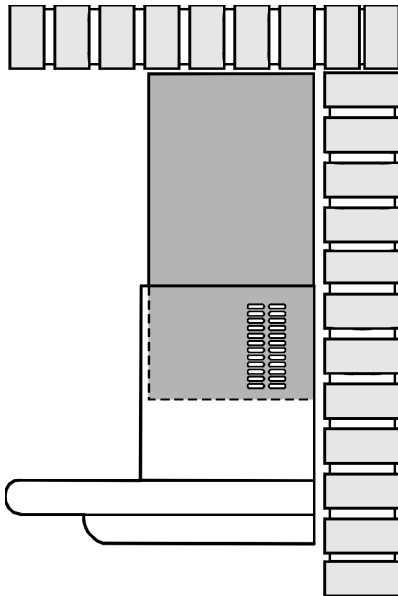


fig. 20